大清光緒卅四年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從矣閱除辦衙書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有與國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千九百九十四號

叻報

（本館在哥勞賓得力門牌一百廿四號D）

印工緻絕論並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者始附登否亦須無碍於人而後始錄其有護闘成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

戊申六月十一日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百零八年七月九號禮拜四） Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

拆股聲明 ○啟者小坡汝廠班讓門牌二百十二號新泉泰號舊鐵店乃係陳瑞芳娘與黃鹹開設今因黃鹹願將名下股份抽退已於日昨請到公親秉正應得本利當堂領楚從此生理盈虧均與黃鹹無涉而黃鹹有與外關欵項交接未清之事均惟經手是問此佈

光緒三十四年六月初五日　陳瑞芳娘謹啟　三

招生廣告 ○啟者本校擬今年下屆學期再行擴充學額我閩稽子弟年在七歲以上十五歲以下有志求學者祈早來堂掛號限至七月初五日截止遲恐不合級數難以錄收也切切此佈

光緒三十四年六月初九日　福建道南兩等小學堂董事公啟

提防假冒 ○啟者廣東水災籌賑一事大小均發緣部并由當年總理沿門勸募惟沙嘴一帶本總理并未有到該處勸捐近聞有不逞之徒從中作弊用特佈告如有熱心善士情殷捐助者無拘多寡務請親交本院賑務取回收條爲據以杜假冒此佈

光緒三十四年六月十一日　同濟醫院謹啟　乙

對于廣東水災賑濟後之希望詞

子瑷

此次廣東水患爲向來未有之災異與離居民罹自來未有之苦厄凡屬人類具有大良驟聞此信未有不惻然不忍亟幾挽救期盡同胞義務者也顧吾始聞之不能不爲同胞弔既而察之似又當爲同胞賀最後熟思審處則更不得不於我同胞有莫大希望者其故何也夫兔死狐悲物傷其類況其地爲父母桑梓之邦半日釣遊之處其人非同姓同鄉即同省同種一旦遭此凶閔出園川盪廬舍邱墟雞犬難留桑麻莫話死者既魚腹長埋生者仍鴻嗷待哺間沿江一帶百十餘處村落何如人民何如同胞同胞言念及此慘目傷心豈待言者故曰可弔然數年以前我國人惟奉佛濟僧賽神建醮等項不吝金錢至於鄉間之疾苦鄰里之災祲則往往視如陌路甚且晉飢秦不與粟秦飢晉閉之糴以徼利而報怨察其心雖不必盡出於幸災樂禍要如己溺己飢肯傾自己囊橐而濟他人緊急者千百萬中實難得其一二此次水災自前月二十八日接電次日決議合埠華僑不分閩粵不論貧富靡不赴義恐後踴躍捐輸不數日間竟成巨欵其在內地同胞所以竭力推解之處更不言可知由是觀之國民智識固比前時猛進程度亦較舊日驟高從此團體鞏固前途之效果既可預計即各國虎視眈眈暗存瓜分思想者見我民氣如此發達亦當改換其方針矣是則其所可弔者非即其所可賀乎雖然水勢有不測之威而防備之力有限飢民有垂斃之慘而賑卹之惠難周以百數萬被水災民僅恃此區區賑欵其不能普偏之處形跡甚明彼災民得此固應感激靡涯亦止可暫彩目前救死須臾而已譬諸抱沉痾者進參茯以延殘喘而病源未得病根未除總難望其霍然起立似我同胞止爲賑助於前不更設法於後相彼災民目前雖有此欵可望倘此欵不敷則將奈何今年水災雖有此欵倘將來更有水災又將奈何紀者因此問題遂於是乎再四躊躇而有莫大希望希望者何請申其說今夫創千間之廣廈初非一手一足可爲功造七級之浮圖當合羣策羣力以從事此次水災遭刼者數十餘鄉失所者數十餘萬苟欲始終設法使目前災不爲害日後無害無災其分量之難倍蓰力之鉅大非直如創廣廈造浮圖比也惟天地間事無難易存乎辦事之人不得其人則難苟得其人則易委之一人則難委以衆人則易事可不行則易而難事在必行則難而易居今日而課善後之策宜合內地官紳各埠商民協力担任內地則就地籌欵外洋則當力籌欵欵資既充然後爾選幹員到場勘驗水勢之滿急者紓之沙淤之壅塞者通之隄圍之崩塌者築之河防既固異時雖有大水亦順流而下無逆行橫決之虞則安瀾可以永慶矣至被冲壞處舍田園可令該處災民各自備復無主者歸公有主而力不能恢復者或貸以公欵限年開荒壤補由草創而完固久將濟復其初歷年米貴飢饉存儲則設義倉以爲調劑如廣惠常平之制資在有司辦海米以通融之如平糶賑濟之類資在耕士章程既定異日雖有凶年富室不敢閉糶奸商無所漁利何致有掘鼠羅雀之苦則樂利從此永貽矣凡此數件皆賑濟後之要點仁人志士之所當爲者也我國迭被外潮激刺漸識合羣內外同胞痌瘝一體宜必有攷求此等辦法惠我桑梓如鄙人所希望者是斯馨香以祝者矣

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而滑得化學之新發實無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服不但身體強壯可養衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身群益不淺竊願

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

拘其同寓七人同逮於案昨日府訊判李罰銀一百五十員不完欧禁兩月如有錢鍰出則盡以賞給綫人餘七人無干省釋〇閩人李木陳西陳添寓力申律門牌五十九號前數日五號巡丁帶二畫四十三號差至緝獲嗎粉一十四包藥水二罐拘三人控之於案昨日訊首二名無事釋放陳添有病留醫監內醫所病愈則擬遞解回華云

殺牛有罪　〇吉寧人加嚀班寓章宜律畜牛為業有牛一頭咨入爪華人加士敦園地加士敦以其踩躪植物將牛刺斃棄之港中為加嚀班所知將情報案并指閩人温加與謀由二畫三十八號差拘二人逮案今日府訊温無事加士敦罰銀五十元撥給原告

索賄入獄　〇吉寧人嗎利是班隨工部局查屋員懷日為役日前懷往小坡二馬路門牌三百五十四號瓊人林式之簝店查看見其店非潔淨有礙衛生辭言宜出票控告而去嗎貪念頓萌翌日私往林店索賄一元二角言與我賄則可免票控云林如數與之至十九日仍被票告林心不甘隨報工部局控嗎於案昨日府訊判入獄三月

拘控攫物　〇叻產閩婦林芝寓加龜律有巫人佛爹寓於其鄰初十日一點半鐘佛女偶入林寓出則頸掛之兩金牌業巳失去值銀三十八員疑林家竊取報案帶二十八號差至林寓搜查不見疑其藏匿拘林控之於案今日過堂着着保二百員在外候十八日乃訊

攫幣被執　〇瓊人柯泰昨夜往桂蘭街門牌三號妓院呼妓陳阿妹薦枕翌日十點鐘將行以九元銀幣作度宿之費阿妹與鴇察看知為係物斥之互相口角六百四十二暗差過而見之詰得其故執柯搜身尤有五元銀幣二紙在焉拘之逮案十八日訊

死此樹下　〇今晨某差在里咨里律睹一瓊人懸樹縊撫之已冷登即將屍解下舁往屍場候驗

吉屋出稅　〇茲有店屋一間門牌二十一號半落源順街又近水棧捞坐落被舍詩得力門牌二十號二十一號二十二號二十三號申律門牌一十七號計五間如合意要稅者請移玉至小號面議此佈

光緒三十四年六月十一日　源順街協榮茂告白　三

假冒辯明　〇特字通知諸貨號行商均鑒　啟者本土庫素來在祖家所辦二十四束正金獅白布已馳名日久近有假冒之徒將別欸之白布以染烏布蓋印莫實德正金獅以圖漁利情屬難堪自此已後無論各色染布如願蓋印莫實德正金獅必須本土庫之二十四束正金獅白布方許蓋本土庫之名若將別欸白布染色假冒一經查出定拿稟官究治先此通知

英一千九零八年七月九號　土庫街莫實德洋行告白　十

廣東賑濟各冊捐欵芳名列　〇本院賑務經手衣箱街　協振號捐銀陸十元〇天字九十五號冊龍昌經手　龍昌號捐銀五元
龍發號三元　義隆號一元　共八元〇天字五十四號冊恒昇號經手　雷焜垣五元　王佩臣　吳肇初　謝頌平　雷錦棠　黃桂英
梁錫阡　關亮臣　鄭林恩　譚壽昌　梁耀廷　盧培芝　以上各捐一元　吳泳瀏　鄭占如　鄭道生　倫滔　蔡祥　何雨田　譚熾
南　陳惠忠　莫家勝　吳福態　以上各中元　共廿一元半〇天字八十五號冊天和號經手　黃壁符五元　盧焉二元　張耀二元
鄧棠一元　余炳和一元　共十一元〇天字廿號冊朱廣元經手　朱祝宸　朱宣甫　林旋　以上各五元　朱其培　朱蘊初　陳南
以上各二元　歐仲變　謝見田　宋家明　朱廣和　謝梓良　英健亭　宋伯連　容樹　黃晃　任若彭　葉應敖　葉維盛　徐清
胡鳳洲　黃蔚　以上各捐銀一元　朱朝貴　葉華　英文本　英華　朱應　謝經芳　鄧萬永　李迺光　陸閏流　鄧國洪　陳廣聰
以上各捐中元　共四十一元半〇天字一百五十一號冊新蓮發經手　新蓮發捐十元　成妲二元　五嬌一元　師母一元　旺喜嫣
五角　大姑五角　美香五角　阿娣三角　阿奶三角　大嫂二角　共十六元三角〇天字九十一號冊廣祥茂經手　廣祥茂五元　盧
子禎一元　共六元〇天字一百五十九號冊賽發經手　賽發樓五元　陳周氏二元　曾氏　蔡人氏　新發　帶喜　順彩　有意　月
金　以上各捐一元　鍾氏　金玉　亞閩　黃氏　亞奶　月嬌以上各五角　共十八元〇天字廿八號冊廣華牛鍾元勁經手　何順發
捐銀十元　無名氏捐十元　財發號捐十元　陳鋧洪　新恒發當　大昌當　潮昌號　永和成　長成　長和　廣隆　以上各五員
永裕生三員　鍾鳴揚三員　大山當　何貢珍　南盛　林吉華　鄭年深　鍾捷順　黃世興　徐華卿　鄭英正　永利成　黃燮春
陳水教　協發　陳延　李四時　孫王氏　以上各捐二員　何康全　鍾坤成　廣源棧　黃氏　鍾安長　黃燦彬　洗麗初　何同盛
南發　何瑞昌　陳耀山　蕭鏡海　以上各捐銀一員　共銀一百二十員〇天字三百零六號冊志南號經手　志源號捐銀四十元
李爵廷二元　黎茂松一元　何義全二元　共四十五元〇天字三十九號冊致祥號經手　曾繼德捐銀三元　永合號　陳松江　鄭奕
懷　以上各員捐銀二元　羅東生　陳理源　潘妙蘭　潘南松　楊文貴　佘鎮周　以上各捐銀一元　陳洞合　林居勝　邱玉崑
沈觀由　陳速鵬　周娘芝　伍煜儀　陳碧珍　劉集源　劉水源　陳石部　以上各捐銀五角　沈坤正　孫展發　各捐銀二角　無
名氏一角　共銀二十一元〇天字二百七十六號冊廣祥泰經手　朱富田捐銀拾元　朱謂川　朱福相　各捐銀五元　朱昌忠　鄧炳基
羅華盛　各捐銀三元　羅家安　朱其滿　各捐銀二元　朱柏松　蕭錦裕　朱仲堯　朱源泰　各捐銀一元　共三十七元〇天字
二十一號冊朱有爵經手　胡明軒捐銀五員　陳子纓捐銀四員　鍾衍南　梁亦彭　謝祝亭　蘇朝濟　蔡慶雲　各二員　朱毓堂

三星斧頭標萬蘭池露發售

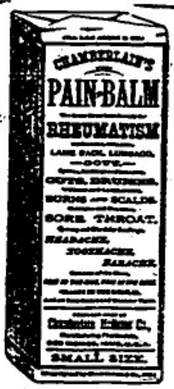
啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之貿地確係異常沽源此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹敢特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星標之萬蘭池酒在士本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫賓[illegible]公司謹啟

輪船行告白◉啟者萬永成輪船及曝也輪船常用往來
本坡文島巨港 諸君有欲寄貨搭客者請向本代理人福
盛公司相商可也此佈 一千九百零八年三月十一號
代理人維棉申律門牌廿八號福盛公司謹啟 改

占勿倫之遜菴 ◯此藥能治腰背骰症 腦痛 臂痛
面痛 受傷 痺痠 若問痺
痠何症乃是筋絡痛腫及痒痛
及臂痛及不能眠不能食 當
有此症時即係痺痠症用 占
勿倫之遜菴治之初次將藥擦
抹患處其人即覺大熱入骨即
時止痛然而時常用之則能治
此病此藥乃用草木製成各處
均能購買 小樽五角 大樽一員
大英一千九百零八年四月二十一號
三



專治痢症瀉症藥水發售
◯勿刺溫所製氏丸專治痢症
及瀉症之藥水此藥水在于本
坡之新嘉坡藥房及星答答里
律几刺士尼呂士末之勿刺溫
藥房發售此佈
英一千九百零七年十月廿一
號 改

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年
三月十一號此非
路多吉街六十三號門牌付來証書吾子患肺炎病在牀
足有三月凡人皆稱雖或復元仍必內傷他身上大肉盡
落骨骸現出後醫生教食司各脫滋補
乳白鰵魚肝油未食完一樽其胃大開
全體盡愈今日他已全愈既常康健他
真食此油復元斯速獨誌此油之奇功
以後還初無不快攻 布力忌啓

何以治得緣由

衛力忌現無內傷
注意因司各脫所
用之雜料用鰵魚
肝油至貴而至好
者有此藥食可以
補滋其肺傷生肉
其全體則家魚油
都不有純奇驗因
非用溶絕全猛之
油凡非用司各脫
精以法製而各致
完全消化包土有
漁人貪魚之貨可
保不是碰巧而貨
能保病也

始創

去風虎骨膏
盧詩如監製

虎骨膏善治花柳骨痛
脂台中四去風藥料熬成膏善
柳毒筋骨痛手足腰腦刺痛四肢
手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及腳
◯此膏係用新鮮虎骨用法取其油
善能去風止痛效驗如神骨肚瀉腹痛花
麻木筋骨酸痛骨風氣痛背痛
脚氣腫足軟無力步履艱難照單
施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經
腹痛用之以擦瞬上就可止痛行經擦後
立世外皮僻熱此即內病亦之外出之症
侯也或肉毆打以致內傷初打之時不發
其痛待年深月久其病漸發或天氣不和
則痛東烈見此症侯速用此膏以擦傷處
就可痊愈
◯去風止瘍
風瀉百痛
半身素遂
跌打觀傷
牙寄終痛
酒後傷風
以上諸症皮府

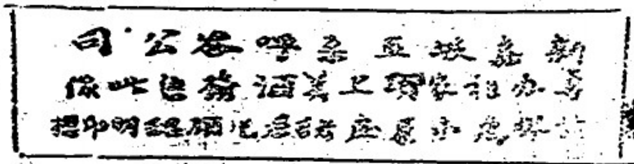
虎骨膏專治諸症列
頭痛痺痛偏風鶴膝
四肢麻木手足彎曲
筋消絡痛週身酸痛
花柳遊嗽吐濕腹痛
氣使氣逆新接腳氣
末咪者用之以擦傷處立
可並傷庁痛神效無比◯每樽定價銀一
元小樽五角代售處新嘉坡老命宮
口錢山棧大錢號戲園街柯嶺生牙科

醫生 小坡電車路福音館對面門牌十號榮昌號 及孟嘉大藥
房分局 呅叻怡保英國大藥房 及利濟大藥房 又小呅叻太平
地方太平大藥房 總發行所新嘉坡土庫街孟嘉大藥房 英一千
九百零七年十月廿九號 考授英國藥化學執照福建盧詩如啟

利直南有限公司白

本公司所沽之正金鐘標外已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒擠流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之騙此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

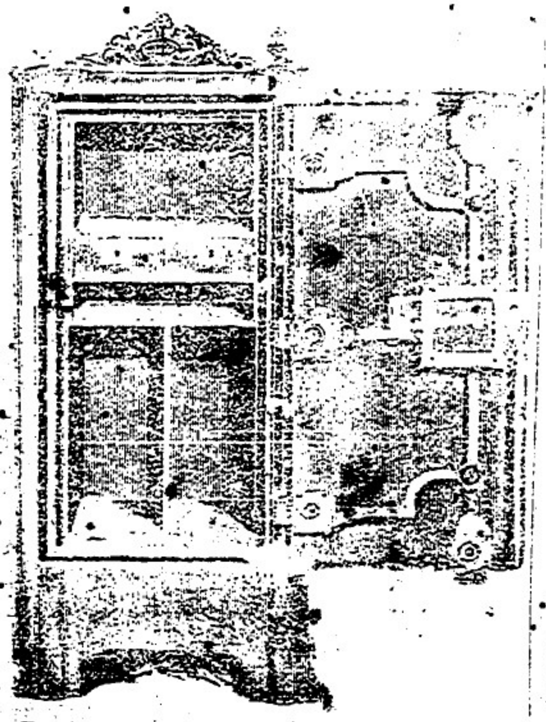
近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故旨飲此酒者皆知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味雖同樣益大異故其所沽之價比之本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定行公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲證茲將標頭一式附刊報中以免誤認特此佈。聞



大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本
坡已馳名遐久　諸君購用
莫不盛稱其妙計此櫃之大
小共有五種而價相宜此櫃
乃歐洲著名工師所製極爲
美善本坡所有西人審智入
以及作椒蜜牛意識華商多
向本行沽買以爲貯銀之用
因本行所沽者均係上等物
料製造而成不濰能壯觀
並且異常堅固無論火燒
劫均可無廣皆美價臭此
爲甚倘　諸君有欲購櫃
以收發重貨者可至本行選
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號
科直南有限公司謹啟

正金錢標酒發售

之現已議定與本坡酒公司[illegible]客沽凡[illegible]華籍諸君欲者
沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外洋者亦可至本

並結貨至
此酒製造
之法精妙
異常酒味
甚清以之
蒸釀皆香
爲上等之
料保無僞
充之弊此
酒者在本
坡沽飲近
詢行豆莊
價亦甚廉
　請翁沽
用須留心
辨明以免
魚目之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上英酒發售

前係廖東木源庄諸君光顧認明標印

現在市上所賣者甚多以上所有各票如無本行利直南公司簽字
者即爲假冒者勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零八年正月十三號
直利喃有限公司謹啟

莊首危仔條萬爾池酒發售

[illegible]名已久乃係歐
洲名家所製自一千八百一十九年起至今已閱八十年之

久而其酒有收
存數十年方自
出而沽賞登獄
其熟氣樹已全
酒所以　諸獎
沽飲者均深一
黎現年歐洲幣
帶各國之人因
不飲尋此上送
其氣味講香也
勝於能酒款辦
是以本行特諸
此酒來與出出
自此酒到與辦
後凡沽試香並
不並福大大大
此酒與本坡諸
氣甚鵡合宜心
翁購鸚新細及
辨認紅頭，綠
以上所外各古
以上所朱士司
頭并有貝公出
乙拿模爲您混
免爲魚珠之

廷四所聘　一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

刊登本報告白廣告

○

啟者茲將刊登本報告白之價
目明州于下以船公允　凡各
士商若有告白欲登本報者每
行任五十五字之內第一日收
費八角五占第二日第三日每
行五角五占第四日起以後每
行兩角八占若將告白登在頭
幅論說之前者每行在四十一
字之內則取費加倍以上所言
之行數無論已足一行抑未足
一行亦照一行核計倘欲刊登
全年者請各　主臨本報面司
價目自必從廉不客　雅意也
此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟

謝兆林　朱昌滿　羅以増　黃錦泉　盧英剛　黃福堂　謝子桂　朱純焱　謝蘇添　謝子才　謝詩有　蔡英才　謝國勝　胡啟欽
盧維秋　周汝杰　容兆林　以上各捐銀一員　共三十七員〇天字三十八號冊陳恒茂號經手　楊昌華捐銀五員　陳子家　楊澄
波　各捐銀三員　廖枝祺捐銀二員　朱炎滋捐銀一員〇天字三百八十三號冊廣昌榮經手　英杰臣　大源當　各捐銀十元　陳益
燊捐銀八員　陳正源　鄧遂生　廣芝林　周馥馨　龔祥盛　各捐銀五員　余黎閔捐銀四員　廣昌榮　陳東九　各捐銀三員　協
瑞祥　和昌號　鄧祺昌　英光輝　生利號　遂昌號　大裕當　錦泰祥　陸南興　廣合發　羅昌生　劉全昌　瑞興隆　廣振隆
吳穎生　合成順　廣華號　以上各銀二員　時安　葉陳氏　陳綠豆　廣南泰　英朋濟　無名氏　英以相　英以榮　廣同發　洪
昌號　茲德鴻　松記　誠信　源盛　萬昌　恒昌　妙真　甡記　廣鴻發　爾潤泉　洗致雲　蕭安記　以上各捐銀一員　步安捐
銀五角　共捐一百一十九元五角〇無冊號黃相兄經手　林旺　曾華有　黃廷湘　陳達勳　成梿芳　各捐銀二員　蘇盛捐銀一員
〇天字六十九號冊何裕順經手　符兆泉捐銀三員　黎華　梁范之　各捐銀二員　符偉潘　郭松　黃桐記　張燕遂　黃忠朝　柏
泰康　黃裔　各捐銀一員　阿珠　符七記　葉錫墉　鄧錦　各捐銀中元　羅壹光捐銀八角　馮日捐二角　共一十七元半〇天字
第七號冊萬裕隆經手陳　松裔捐銀五員　沈品珊　隱名氏　各捐銀二員　林龍田捐一員　共十元

光緒三十四年六月十一日　同濟醫院謹啟　三

承頂聲明　〇啟者茂公之永成號雜貨生理今欲別圖願將店底家器全盤頂與歐暢請承受經已交易清楚從此生理盈虧均與永成號舊東無涉而永成號舊東有與外間交後欵項等事槪向經手理明不來自悞此佈

戊申年六月初十日　歐暢謹啟　三

成仕頓天下第一大班獸戲

啟者本班定西七月三號即華六月初五夜拜五起演而以西七月四十一拜六下午四點鐘為淮與童子觀看之第一期是日三點鐘開門四點鐘開演童子除枋位外均收半價又定十三號拜一夜賽外人均司同賽勝者得當精演各欵奇功出頭如猛獅　猛虎　熊　豹　象　匿㐬　猴　狗　馬　訓綵精熟并有精選男女脚式配演悅目可觀設在美步律現州會館前草埔開演每晚八點鐘開門九點十五分鐘起演每拜三拜六加演日戲童不論各號共收半價此佈

官位六椅十五元
官號位收銀三元
一號位收銀二元
二號位收銀一元
蓋布枋位收五角
枋位收小洋三角

司理人羅勿勝謹啟

大英一千九百零八年六月廿七號

第一次滙廣東水災賑欵廣告　〇啟者即日由荷蘭銀行電滙交香港東華醫院轉交省城救災公所收銀壹萬元由此欵現由廣益銀行借滙陸續收得捐欵清還如未足數廣益總理等許允不計息此佈

光緒三十四年六月初五日　同濟醫院謹啟　三

承頂生理聲明　〇啟者稀呂賀得力門牌三十七號咨一發盛號千菓雜貨生理原係陳嬌允與吳長利陳鴻隆台夥開創今因彼三人志圖別業情願將該盛號全盤生理來往數目家器店底一切招頂即請公親楊應芝翁秉公面議估價隨承賠與徐名標即義合號頂受該發盛號生理數目各簿交義台號會對管在其項就立字日當公親面前收訖彼三人名不注銷第陳嬌允與長利陳鴻隆如有與人揭稽等情催向經手是問與義合號無涉嗣後義合號生理盈虧與陳嬌允吳長利陳鴻隆亦無干涉於　諸銀號倘有交易數項限七天前來理會居期不到乃係自悞特此聲明庶免後論

光緒三十四年六月初十日　英一千九百零八年七月八號

義合號告白

介紹上等堅固木桶出沽廣告　〇啟者茲有上等木桶甚多外加鐵圈堅固異常欲求銷路且可時常供給諸君有欲採購者請函知本報便可轉致前途此佈

光緒三十四年六月初九日

茶煙廣告　〇紅煙一味我朱家研究有素久為中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地道上等煙葉改良督造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名嚴佳種妙法焙製均為適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸　商翁光顧請認明本號各票頭為記庶不致誤

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘜為記每箱沽銀廿六元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘜為記每箱沽銀廿六元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅為記每箱沽銀廿二元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹為記每箱沽銀十五元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角

光緒三十四年五月十二日　石叻中街朱廣元披露

叻報附張

大清光緒三十四年
六月十一日禮拜四
隨報派送不取分文

港商放賑采紀

香港先施公司已於廿八號備齊乾糧伙食等前往西江一帶災區放賑是日又有新昌輪船股東集議捐欵三千餘員採辦米食餅乾柿乾藥料等物由新昌輪船昨晚運省轉由海盂火船駁入內地沿途賑濟聞海盂火船原泊省河現該輪東主志和洪刀任義務報効此船行走其煤炭及聘請內河潮水等費一概捐出又新昌輪船股東某某兼辦平糶購米千餘包附徽海盂輪入內地沿途平賣聞來往省河各輪船公司均於日昨繼起捐欵放賑云○先施公司因陸續向有船前往救災深恐餅干飯焦等仍不敷用故定收買至初一初二兩日廿或出售或賠送者請早日交往該公司也○先施公司自僱火船備帶糧食前赴災區散賑茲聞該公司復由珠航兵輪載運賑災穀食料駁前往餅乾麵飽三萬磅白蘭地酒數箱 飯焦一百廿二包椰殼十個 光酥餅卅萬個 章包數千個 鑵頭鹹牛肉八箱 另各件捐千金購鹽五担 藥材料數箱計數十欵 生羌十籮 另港商捐欵託該公司代辦附搭往賑各物開列於後 榮發行各夥捐二百元 某菜行六百元 其餘捐數十元至一元者有百餘人 馮華川代某公司將火水船之船主送搭振花旗餅乾三十二箱每箱八十五磅 人和搭送萬應勝和油八百罇 陳文珍 吳興宗 鄺麗碧 鄧亞寥 吳亞受 吳在忠搭振米五担 麼囉街怡和搭振椰殼八百個 時來遮店搭振白米一担 崩牙成搭跌打丸 二百九十個怡德盛搭賑英坭包四百個香港大酒店搭賑餅干麵包六包華英西菜館麵包二籮恒泰海味店柿餅一包飯乾一包切粉一籮福和昌鄭鳳林榮錦泉余煜和搭賑柿餅一十六笠保心安搭賑保心安二千罇錦蓮搭賑麵飽一包餅乾三包鄧就搭賑飯乾十担萬誠信搭賑跌打丸五十合刀傷散三十五合林子英搭賑餅乾二籮本港政府借餅乾一萬磅○粵督致先施公司電文 先施公司各商董來稟悉各江水漲決圍頗多災區甚廣已撥欵派員散賑今各商股東共助賑欵四千餘元辦米豆餅乾各件亦劬辛金購藥丸藥料以資拯濟洵屬見義勇爲好行其速深堪嘉許已飭局撥輪赴港代運各物諭令管帶弁勇協同前往災區放賑該商等可預備一切 督院儉廿九早十點鐘接電

實業

商會未有總理 ○鎭都商會總理一席頗難其人前曾舉定閔君錦臣奈閔君又發出意見書力辭不就幷發言如有復我則效法遂翻閔子騫作汶上之遊不在鎭辦營商業云云是以該席依然虛懸

稟請開辦官荒 ○繁昌縣西鄉三四都有官荒圩田一區土名勞新圩四面廣闊地勢平衍約計可用田四百餘畝荒棄五十餘年實爲可惜現由無爲州紳稟請撫台欲援八都湖小南湖之例自備重資完繳官價報墾領照招工築堤一俟成熟按畝納稅未知能否照准

請領礦照未准 ○農工商部本查職商何象彭在醫治山探礦請領開辦執照因與新章不符未便照准刻已咨達皖撫查照

南翔商會總理連任 ○南翔鎭商務分會總理李樹勛任期已滿本月初九日開特別會邀集紳董投票更舉下午三點鐘開筒揭視衆數李總理仍居多數業由會董夏承昭等聯名具稟農工商部留請連任

雜俎

乘機應變 ○凡人每遇急事多方寸錯亂無所措手有老律師某則神志鎭定且常藉此以得直近有一案是一少婦被控僱老律師某爲之辯律師問清原委後乃教之凡見其大母指抵案上則掩面哀泣婦謹誌之至堂訊時律師誤以母指按案上婦即大哭臬司怪問其故婦即指律師曰彼昨教小婦人見其大指抵案上即哀哭今是遵其教也律師即乘機指婦人而對陪員曰諸君鑒之此是胸無宿物天眞一片如小孩者豈有爲犯法之事而不肯招認者乎望諸君還其眞性情而下判語衆陪員竟定無罪

謝兆梓　朱昌滿　羅以增　黃錦泉　盧英冊　黃瑞堂　謝子桂　朱純爲　□來　謝子才　謝詩有　蔡英才　謝國□　□月放次

俄英兩君交際專電　○本坡實得太晤士西報得接初八日德京發來專電云英京尼畢哥羅尼哥報云英皇啟請俄皇偕后向于英京交士地方賽船期內往遊英京之事俄皇經已允諾惟俄京官場未聞此舉之消息云　同日英京勞打來電云英京經已預備俄皇偕后將來交士賽船一禮拜之時期來遊英京俄皇此舉係爲答拜近日英皇偕后同遊畢亂而來云

俄事專電　○本坡實得太晤士西報得接初八日德京發來專電云俄皇經製造鐵甲戰四艘一節近日曾經提議現在已爲議院所阻止云　同日英京勞打發來電音云俄廷擬在哈爾濱　奉天設立公使在吉林　齊齊哈爾　青泥窪設立領事在關領西設立副領事之事已由議院決議准行云

巴國政變電音　○初九日英京勞打發來電音云巴拉圭國革命事起惡戰既終已將現任政府傾覆各廷臣均赴夏仁丹國使館避亂云　按巴拉圭爲南美洲中之民主小國西歷一千八百七十年十一月宣佈改爲民主國公舉總統四年一易分設上下兩議院各議員由民公舉而廷臣五員則由總統選拔一千九百零六年衆推夏尼義花里剌爲總統國之全境共得九萬八千丁方英里一千九百零五年料民六十三萬一千三百四十七名口中有印度人　西班牙人　瓜拉尼之印度人　黑種人五萬名外人則以意　德　法　班爲最多英人則有數百名陸軍則有步兵　馬隊　炮隊都計一千一百六十一名爲守土之用有船五艘專爲運船及守口之戰船又有鐵路一百五十六英里由亞刪千起至巴剌波止國中道路多以牛車來往轉輸甚難出貨甚□內山林木甚旺土產以茶　烟　皮爲大宗而巴拉沽茶能供全洲人之用土人甚長中人之軀高可七尺

英京辯論海操電音　○初九日英京勞打發來電音云英京議院因爲此次欲在北海操練水師統計戰艦二百九十七艘一節互相辯論達權窯之議員云誠恐核定海軍支費必有加增因爲此務致需新款而請給畢項云云有言統帶會操艦隊之水師提督畢里士佛經已示意倘因此等辯論而生出事端則彼必即行辭職云

蘇丹繼位　○荷屬錫堅之施里因剌浮剌傳來消息云去月念四日錫堅舉行册封新任蘇丹之慶典該蘇丹之府第自前任蘇丹殁後久經關閉直至此日然後闢門府中官員甚衆其中乃係蘇門答臘東方參政司孟加麗副參政司及該蘇丹之親王大臣等現任新蘇丹名端居比得剌西逸加自從此册封之後仍肄業于巴城雖勵英年堪膺重任現在暫以政事託其堂兄亞逸沙哥參卽端居禾蜜及大臣亞督施里威粲[illegible]爲之攝政俟爪亞鍵督報告該蘇丹學業有成之後方許歸政是日兩攝故大臣到王府當衆矢誓謹事畢參政司向該蘇丹稱賀謂能擴張荷國之利權其堂兄端居末塞代答云不負深蒙正副參政司指示匡扶[illegible]惟望一經治理俗美化行云云答畢遂請荷皇聖安禮成各散

要電選錄　○五月三十日汕報接北京來電云郵部決定收回電報商股每股給價一百七十五元凡首先承諾各股東除還價外許以奏獎以鼓勵之　同日接漢口來電云近日連大大雨滂沱山水亦陡發以致湘河盛漲沿岸水深數丈近河一帶民居均被冲塌淹斃人畜無算誠鉅災也　六月初二日北京來電云戴尙書被劾後聞又有數御史糾參某部尙書略謂平日賊私弊弊人言嘖嘖近更專恣狗私輿論譁然請派公正大臣查辦等語

三罪齊科　○前報備予巴爲輪船之其西婦在丹戎巴葛碼頭被匪爪傷奪去小皮篋內貯貴重之物嗣被吳差緝獲某粵人起回此篋并悉其人會入萬生和私會於諸府堂署保二千員方准在外候訊一案茲[illegible]探悉該粵人爲吳應隆昨在府堂提訊計犯李案一爲遊手無業二爲起獲小皮篋盜贓三爲入萬生和私會首由巫人暗差供稱西去月二十[illegible]日在屋斯里[illegible]士樹林內將吳拘獲在其懷中搜出鎖匙一束而偕華人暗差[illegible]同到鳥節律門牌一百七十五號屋中搜出[illegible]一箱係彼之物當在箱中搜出小皮篋及衣物在一衫內搜得兩單吳欲奪返予衆人贓同交差館云云[illegible]差尼哥供稱予將兩單及[illegible]告後失[illegible]四閃月賊單之衫係彼友人之物其友現在堅打[illegible]物云云　嗎里君言予已查確此單一紙乃係三合會之字據單內字句[illegible]用之人書明其名應隆日巴[illegible]有本坡[illegible]生和公司之紅印并列吾人姓名秘會所之地此會殊犯國法創自數百年前會中係反清復明爲宗旨凡有號數者明吳乃第二千三百九十六名之會及予司會所注册之事而册中無載萬生和名字吳[illegible]供稱此單乃其友人名應隆之物交他代貯其友現在堅打兩單之中皆有應隆名字內書戲金二員六角入會之費二員半瓜子金一員[illegible]譏其友當往白蠟時交他收貯直至差將兩單搜出彼方知之小皮篋亦向此友以[illegible]員買得云云會問此會在吻情形如何君答此乃危險之私會凡屬匪徒皆入會中云云官判首案着人擔保五十員保其三閃月不得犯[illegible]無人代保改禁三月二案三案各罰五十員不完改禁各一月合計罰鍰一百五十員不完改禁五月

梟案再續　○昨初十日梟署提訊粵人陳逢來騙貨案內陳旨被沙[illegible]律之生茂號司事陳星樵控彼在店備工私往怡和公司騙取自來火柴六箱由府上詳梟憲訊畢以此案証據不明判陳省釋

嗎粉二則　○閩人李弟壽力申律門牌九十七號貯有嗎粉一十三包前數日爲二百二十五號巡丁帶二畫四十三號差至搜獲并

開張廣告 ○啓者勿其街門牌一百零二號二百零三號一百零四號一百零五號源盛利記米郊生理原係余等於光緒三十四年四月初八日在中華商務總會與許子潛翁承頂之業現已辦理妥善擇吉本月初十日開張凡本坡外埠諸商翁請祈源源惠顧本號不勝欣幸特此廣告即希．公鑒

戊申年六月初四日　源盛利記股東　張扶來　李乾盛　曾兆南謹啓　乙

籌賑廣告 ○啓者廣東水災籌賑事本院同人除連日沿門勸募外另刊捐摺發託各處代募誠恐闔有未盡周知凡仁人善士熱心捐助者請交到本院賬房取回收條存據倘有欲領摺代捐亦請同本院賬房領取其捐欵芳名容日陸續登報此佈

光緒三十四年六月初九日　同濟院醫謹白　乙

廣東賑濟各冊捐欵芳名列 ○本院賬房經手 駐叻總領事 左大人捐銀一百元 新英泰捐銀一百五十元．周永新捐銀一十大元○天字一百四十四號廣合源經手 廣合源捐銀一百大元 廣萬和捐銀九大元 裕昌泰捐銀五元 廣萬安捐銀五元○天字二百五十號廣和興經手 甘元初 黎各生 各捐銀十元 黃育芝捐銀五元 譚鏡堂捐銀三元 陳卓廷 黎啟鏞 卓次周 陳禎芝 馮仲彰 陳炎培 同盛號 各捐銀二元．陳栢松 古文標 梁榮坤 林葉隆 張拱芝 宋家昌 陳贊添 各捐銀一元○天字三號冊義安號經手 陳儉雄捐銀十元 梁麓生 李曉生 各捐銀五元 嚴鳳屏 李布南 各捐二元 李保安 羅德珠 柏錦熙 鄧德康．趙承全 黃福源．李儉煒 各捐銀一元 黃丙南 張明燦 爾榮 各捐銀一中元○天字一百八十二號漱月經手 漱月捐銀四大元○天字五十五號冊萬益隆經手 萬益隆捐銀二十元○天字六號冊怡和棧經手 鄧秋泰 陳昌庭 盧捷朋 各捐銀一十元○天字二百三十八號冊和發號經手 和發號捐銀九大元○天字二百六十八號冊廣裕昌經手 廣裕昌捐銀二十五元○天字一百九十號冊錦華彰經手 錦華彰捐銀十六員○天字一百九十三號冊羅奇生經手 廣興昌捐銀二十員 紹昌號 羅榮業 邱迪吉 各捐銀十員○月字號綠部桂蘭街新街同經手 兩順利捐銀二十員 新鳳花 大吉利 新錦蓮 春花 梁敬善堂 以上各捐十員 勝如 歡花 新醉發 勝隆堂 福合 曹蔭 新合花 靜利．英順利 廣嫦樓 德花 鄧九 阿妹姑 新合意 鴻運樓 以上各捐銀五員 三才 綠花 新合利 新順意 新勝和 以上各捐銀三員 新勝來 張氏 祥發 開發 翠紅樓 黃氏 美馨 新美發 新桂發 新滙香 阿玉 新得利 帶金 美發 新詠花 新兩發 有發堂 新滙花 劉氏 新長發 美香 以上各捐銀二員 新得勝 新順花 醉樂 新合發 梁氏 陳氏 盧氏 旺喜 亞華 新連花 新勝利 新有連 林李氏 吉寶 陳細蘇 勝花 鳳悅 合馨 新有香 錦添花 永香 阿有 許氏 妙香 李江 金發 馥燕 梁氏 新瑞香 楊氏 阿翠 悅勝 阿喜 阿珍 新彩 楊氏 閏花 鄧玉 鍾福 銀彩 金好 得悅 復彩 金姑 吳四姑 新合連 黃金水 萬勝 勝金．阮三姑 根姑 醉花 勝蓮 美鳳 新和發 鄧玉 新月樓 翠月樓 阿妹 譚花好 勝好 連玉 胡平 新悅順 華昌 新盛發 新桂花 菊花 發嬌 大姨媽 阿姨 范陳氏 亞銀 金英 金嬌 有好 彩玉 順花 以上各捐銀一元 彩連 妙花 閏好 八嬌 林氏 劉氏 張氏 亞蟬 銀蟬 亞順 桂蟬 麗馨 醉瓊 無名氏 張成 有才 美玉．林氏 李浴 有銀 銀貴 阿好 黃氏 黃秀瓊 阿娣 紹蟬 銀玉 勝彩 勝意 麗英 福發 亞瓊 亞少 以上各捐五角 新來 桂妹 陳濟 以上各捐三角 勝命捐二角半 新鳳 亞等 綠好 帶好 銀彩 美好 亞英 以上捐銀二角 黃煜林 黃綽林 黃耀林三人共捐十員

光緒三十四年六月初九日　同濟醫院謹啟　川

坤甸商會電欵賑災廣告 ○粵省水災一節前月廿九日經本總會本醫院駛電佈告南洋各埠中華商會暨華商會館協力籌賑普濟災黎并蒙匯欵來坡以便轉滙昨日下午接到 坤甸華商總會來電內開由四海通銀行滙到賑欵一千四百二十八圓以濟廣東水災等語謹讀之餘感戴無任茲特登報廣告奉揚仁風凡我同胞務希一視同仁協力籌賑以拯災黎是所至禱特此佈 聞伏維 公鑒

光緒三十四年六月初五日　新嘉坡中華商會　同濟醫院公啟　田

請移

唐山火柴發客 ○啓者本號現辦到唐山土製隆記 鶴 象嘜 幼枝 中枝 粗枝 三欵火柴貨美價廉諸 商翁如欲採買玉到小號面商特此佈 聞　水仙門協隆興記披露　于

戊申年六月初四日

嗎根代辦即有利銀行告白 ○啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎囒啟

大英一千九百零八年亦不里月十五號　一兹

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥罟西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙請諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀貨不收小盾及銅錢此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百二十六年六月二十二號　三仟横

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈啟

勞珍末賓麥公司告白

代理保險告白

敬者特字通知本公司現在代理　一個勝巴　亦亞水火保險公司　二代慶德京　亞勝保險公司　三威麥　哥勞麥十保險公司　四　呂禮　亞禮勝燕燐保險公司　五　代理佛冷物　亞陸勃嚇燐保險公司　倘欲有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末賓麥公司謹啟

敬者[illegible]標之牌牛奶及入牌牛奶[illegible]牛奶乃[illegible]特製[illegible]發[illegible]多此標牛奶各處行店均有發售　諸君有欲採購請各認明標頭是幸

敬者士鋼標牛奶載在瑞中上有麥口之牌標以便調合不致夥氣其質純淨不加餘味此要牛奶獨擅天下馳名歷經多人以及醫士賞識均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售　諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

敬者亞呂勿[illegible]公司之[illegible]酒及六碼[illegible]　[illegible]不誤此佈[illegible]寶得力　[illegible]　孟[illegible]　勞里洞　網路　[illegible]代理人[illegible]公司啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國　日本之輪到叻

船名見士篤　定于閏月廿六號到叻

船名見翳夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尾殼　定于裕來月三十號到叻

往中國　日本之輪開行

船名奧士甫里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿　定于爲兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬敞潔淨異常而且船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨及購船單各事　玉趨本公司面問便悉

英一千九百零六年八月三十一號

代理人新嘉坡勞珍末賓麥公司謹啟

頂上法國酒製自谷式

保家頂上法國酒

敬者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣　諸翁欲買者請移玉

莫寔德總公司

至本公司內採購不悞　註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　敬昌號　錦興號　德發號　上珍號　錦蘭號　及

芳安號　恒德號　怡興公司　廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號　莫寔德公司謹啟

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經己一切兌清共合弍萬份本銀弍佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在案歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬弍千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註冊存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角

一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四盤算六個月期利息四盤半算一年期利息五盤算

光緒三十三年九月十三日

四海通銀行保險有限公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于盤咨咨盤街土庫則在于嗎直里律　諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡
白蠟　禮里夏吃力有限公司謹啟
意坡

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂磕頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳 其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻敢保此乃上等牛乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礎之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

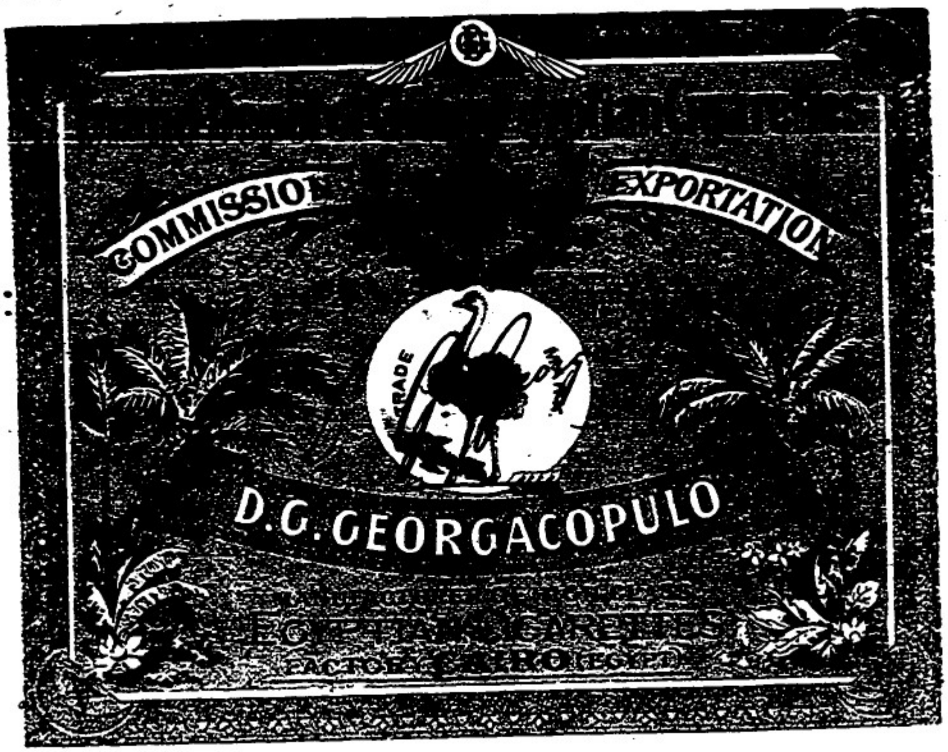
JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

衣奥牙高波勞埃及捲烟發客

頂上貨物

嘗號標頭



高勞巴得勝每罐一百枝價銀三元

惹南　每罐一百枝價銀二元二角

美傘　每罐一百枝價銀一元七角半

底勝　每罐一百枝價銀一元一角半

槺士　每罐一百枝價銀一元一角半

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟